

Magnetic Frame

Fabric can be easily and firmly secured in the frame for embroidering.

Warning label (Fig. A-1)

The base frame of this product contains magnets.

- Be careful not to pinch your fingers between the base frame and magnet.
- Be sure to keep this product away from precision electronics (smartphones, etc.), computer disks, credit cards with a magnetic stripe, etc.
- Do not use this product if you have a pacemaker.

*** Be sure to keep both the magnets and the magnetic frames away from the machine.**

This may affect the internal electronics and cause the machine to malfunction.

CAUTION

- When embroidering large pieces of fabric, do not allow the excess fabric to hang down from the surface where the machine is set up. Otherwise, the weight of the fabric may prevent the carriage from moving freely, causing the magnetic frame to strike the needle or the needle to break or bend, resulting in injuries.

Note

- Before using this frame, make sure that your machine's software has been updated to the latest version.
- For details on using the embroidery machine, refer to its Operation Manual.
- When storing the frame with magnets attached, place fabric between the base frame and magnets. If a magnet is attached directly to the base frame, it will be difficult to detach (Fig. A-2).
- Hold the base frame when attaching and removing the magnetic frame from the machine. Picking up by the magnet may cause the frame to separate from the magnet.
- When using a magnetic frame, check that there are no items (metal objects such as needles and pins) stuck to the magnetic frame (back side of the magnet and base frame). If any items are stuck to the surface, they may have affected the embroidering quality or damage the main unit of the machine.
- Do not use stiff or elastic material or thick jackets, etc. Otherwise, the magnet may not attach to the base frame or may come off the base frame, or the material may become caught on the presser foot, preventing proper embroidering.
- Use fabric with a thickness no more than 2 mm. When embroidering specially processed fabrics, such as those with a non-slip lining, embroidering may not be possible even if the fabric thickness is less than 2 mm.

Included accessories (Fig. B)

A newly purchased magnetic frame comes with the magnet attached to the base frame and packing material sandwiched between them.

- Base frame (180 mm (H) × 130 mm (W)) (7 inches (H) × 5 inches (W))
- Magnet (large × 2, small × 4)
- Instruction manual (this sheet)

Removing the magnet from the base frame

- Grab an edge of the magnet with your fingers and lift it off the base frame.
 - Grab the magnet from either the inside or outside.

Hooping the fabric

- Spread the stabilized fabric over the base frame (Fig. D-1).
 - The embroidering area is slightly off the center of the frame. Refer to the shaded area in Fig. D-1-①.
- Attach included magnets so that ▽ points to the inside of the frame. First, attach two magnets (small) to the left side of the base frame (Fig. D-2).
- Attach two magnets (small) to the right side of the base frame. Attach the magnets (small) while smoothing the fabric with them (Fig. D-3).
 - As was done on the left side, attach the magnets so that ▽ points to the inside of the frame.
 - When using pliable material such as lightweight fabric, or when the fabric cannot be smoothed, pull the fabric from outside of the frame when hooping it.
- Attach one magnet (large) each to the top and bottom edges of the base frame so that ▽ points to the inside of the frame (Fig. D-4).
 - Make sure that ▽ on all magnets points to the inside of the frame. If the magnets are not attached in the correct orientation, the fabric cannot be properly secured to the frame.
 - Make sure that the fabric is taut and has no wrinkles.
- Grab the magnets one at a time and slightly lift up the frame to confirm that the magnets securely hold the fabric without coming off.

Attaching the embroidery frame to the machine

- Set the machine to embroidering mode, and then raise the needle and embroidery foot.
- While holding the base frame, attach the magnetic frame to the embroidery unit (Fig. E-1).
- Select the pattern, and then use the function for checking the embroidering area. Check that the embroidery foot does not hit the frame or catch on the fabric.
 - The fabric is ready to be embroidered. Press the "Start/Stop" button to embroider.

Removing a frame from the machine and rehooping the fabric

- Remove the magnetic frame from the machine.
 - When removing the magnetic frame, hold the base frame.
- Remove all the magnets, and repeat the procedure from step D "Hooping the fabric" to rehoop the fabric.

Manyetik Kasnak

Kumaş, nakış için kasnağa kolayca ve sıkı şekilde sabitlenebilir.

Uyarı etiketi (Şek. A-1)

Bu ürünün taban kasnağı mıknatıs içerir.

- Parmaklarınızı taban kasnağı ile mıknatıs arasında sıkıstırmamaya dikkat edin.
- Bu ürünü hassas elektronik aletler (akıllı telefonlar vb.), bilgisayar diskleri, manyetik şeritli kredi kartları vb.'den uzak tuttuğunuzdan emin olun.
- Kalp piliniz varsa bu ürünü kullanmayın.

*** Hem mıknatısları hem de manyetik kasnakları mutlaka makineden uzak tutun.**

Bu, iç elektronik aksamı etkileyebilir ve makinenin arızalanmasına neden olabilir.

ADİKKAT

- Büyük kumaş parçaları üzerine nakış işlerken, fazla kumaşın makinenin kurulduğu yüzeyden sarkmasına izin vermemeyin. Aksi durumda, kumaşın ağırlığı taşıyıcının serbestçe hareket etmesini önleyebilir, bu da manyetik kasnağın iğneye çarpmasına veya iğnenin kırılmasına ya da bükülmesine neden olarak yaralanmalara neden olabilir.

Note

- Bu kasnağı kullanmadan önce, makinenizin yazılımının en son sürümüne güncellendiğinden emin olun.
- Nakış makinesini kullanma hakkında daha fazla bilgi için Kullanım Kılavuzuna bakın.
- Kasnağı mıknatıslarla birlikte saklarken, kumaş taban gövdesi ile mıknatıslar arasına yerleştirin. Bir mıknatıs doğrudan taban kasnağına bağlanırsa, şekülmesi zor olacaktır (Şek. A-2).
- Manyetik kasnağı takarken ve makineden çıkarırken taban gövdesini tutun. Mıknatıs kısmından kaldırırsanız, kasnak mıknatıstan ayrılabilir.
- Manyetik bir kasnak kullanırken, manyetik kasnağa (mıknatıs ve taban kasnağının arka tarafı) yapışmış hiçbir öge (iğne ve pim gibi metal nesnelere) olmadığını kontrol edin. Herhangi bir öge yüzeye yapıştırsa, nakış kalitesini etkileyebilir veya makinenin ana ünitesine zarar verebilir.
- Sert veya elastik materyal veya kalın ceketler, vb. kullanmayın. Aksi takdirde, mıknatıs taban gövdesine yapışmayabilir veya taban kasnağından çıkabilir veya malzeme baskı ayağına takılarak düzgün nakışı önleyebilir.
- 2 mm'den daha kalın olmayan bir kumaş kullanın. Kaymaz astarlı olanlar gibi özel olarak işlenmiş kumaşlarda nakış yaparken, kumaş kalınlığı 2 mm'den az olsa bile nakış mümkün olmayabilir.

Birlikte verilen aksesuarlar (Şek. B)

Yeni satın alınan bir manyetik kasnak, taban kasnağına tutturulmuş mıknatıs ve bunların arasına sıkıştırılmış ambalaj malzemesi ile birlikte gelir.

- Taban kasnağı (180 mm (Y) × 130 mm (G)) (7 inç (Y) × 5 inç (G))
- Mıknatıs (büyük × 2, küçük × 4)
- Kullanım Kılavuzu (bu sayfa)

Mıknatısın taban kasnağından çıkarılması

- Mıknatısın bir kenarını parmaklarınızla tutun ve taban kasnağından kaldırın.
 - Mıknatısı içeriden veya dışarıdan tutun.

Kumaşın yerleştirilmesi

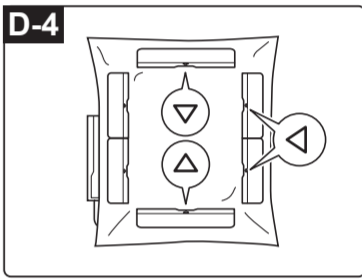
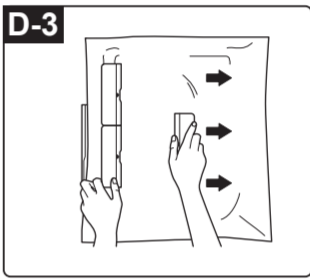
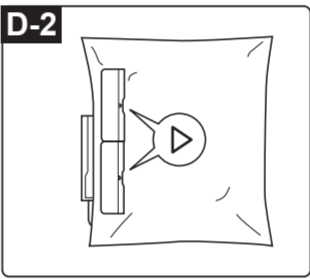
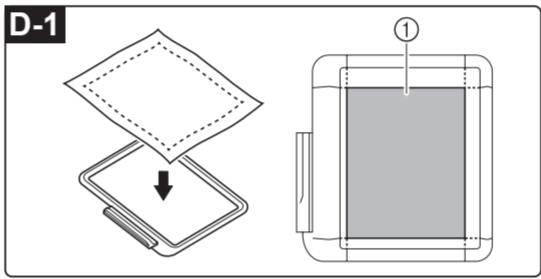
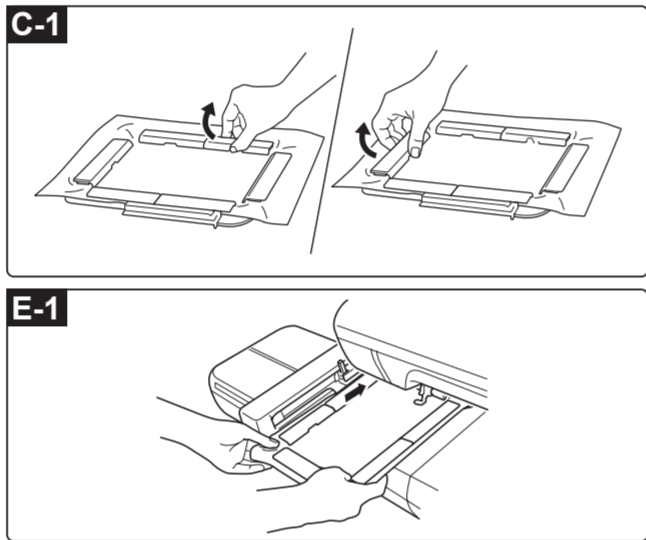
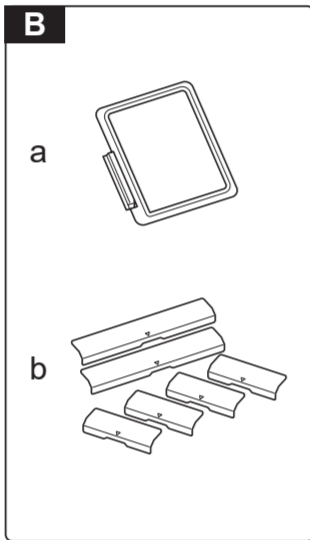
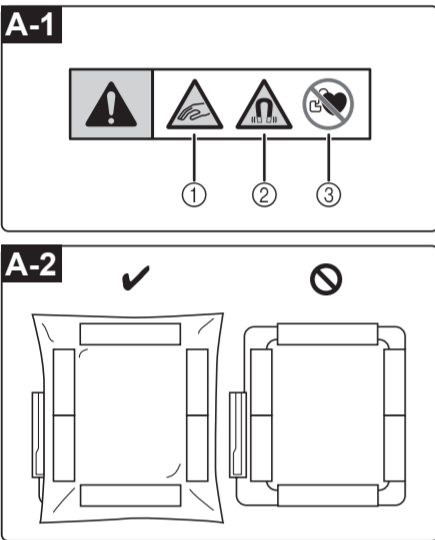
- Stabilize kumaşı taban kasnağının üzerine yayın (Şek. D-1).
 - Nakış alanı kasnağın ortasından biraz uzaktır. Şek. D-1-① içindeki gölgele alana bakın.
- Verilen mıknatısları, ▽ kasnağın iç tarafını gösterecek şekilde takın. İlk olarak, taban kasnağının sol tarafına iki mıknatıs (küçük) takın (Şek. D-2).
- Taban kasnağının sağ tarafına iki mıknatıs (küçük) takın. Kumaşı düzleştirirken mıknatısları (küçük) takın (Şek. D-3).
 - Sol tarafa olduğu gibi, mıknatısları ▽ kasnağın içini gösterecek şekilde takın.
 - Hafif kumaş gibi esnek bir materyal kullanırken veya kumaş düzleştirilemediğinde, yerleştirme sırasında kumaşı kasnağın dışından çekin.
- ▽ kasnağın içini gösterecek şekilde taban kasnağının üst ve alt kenarlarına birer mıknatıs (büyük) takın (Şek. D-4).
 - Tüm mıknatıslardaki ▽ işaretinin kasnağın içini gösterdiğinden emin olun. Mıknatıslar doğru yönde takılmazsa, kumaş kasnağa düzgün şekilde sabitlenemez.
 - Kumaşın gergin ve kırışık olmadığından emin olun.
- Mıknatısları taban birer tutun ve mıknatısların çıkmadan kumaşı sıkı bir şekilde tuttuğunu teyit etmek için kasnağı hafifçe kaldırın.

Nakış kasnağının makineye takılması

- Makineyi nakış moduna getirin ve ardından iğneyi ve nakış ayağını kaldırın.
- Taban kasnağını tutarken, manyetik kasnağı nakış ünitesine takın (Şek. E-1).
- Deseni seçin ve ardından nakış alanını kontrol işlevini kullanın. Nakış ayağının kasnağa çarpmadığını veya kumaşa takılmadığını kontrol edin.
 - Kumaş nakış yapılmaya hazır. Nakış yapmak için "Başlat/Durdur" düğmesine basın.

Makineden bir kasnağı çıkarılması ve kumaşın yeniden yerleştirilmesi

- Manyetik kasnağı makineden çıkarın.
 - Manyetik kasnağı çıkarırken, taban kasnağını tutun.
- Tüm mıknatısları çıkarın ve kumaşı yeniden yerleştirmek için D adımıdaki "Kumaşın yerleştirilmesi" işlemini tekrarlayın.



เฟรมแม่เหล็ก

เฟรมสำหรับการปักนี้จะช่วยให้ซึ่งทำได้ง่ายและแน่นอน

ป้ายคำเตือน (ภาพ A-1)

ฐานเฟรมของผลิตภัณฑ์นี้แม่เหล็ก

- ระวังอย่าให้นิ้วถูกหนีบริระหว่างฐานเฟรมกับแม่เหล็ก
- เก็บผลิตภัณฑ์นี้ให้ห่างจากอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ความแม่นยำสูง (สมาร์ตโฟน ฯลฯ), ดิสก์คอมพิวเตอร์, บัตรเครดิตที่มีแม่เหล็ก ฯลฯ
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้หากคุณมีเครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ

*** ความร้อนแม่เหล็กและเฟรมแม่เหล็กให้ห่างจากตัวเครื่อง เพราะอาจส่งผลต่ออิเล็กทรอนิกส์ภายในและทำให้เครื่องทำงานผิดปกติ**

ข้อควรระวัง

- เมื่อปักผ้าขนาดใหญ่ อย่าปล่อยให้ผ้าส่วนเกินห้อยลงจากบริเวณที่ตั้งเครื่อง มิฉะนั้นน้ำหนักของผ้าอาจทำให้เข็มเลื่อนได้ไม่คล่องตัว ทำให้เฟรมแม่เหล็กชนกับเข็มหรือทำให้เข็มหักหรืออง ส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บได้

หมายเหตุ

- ก่อนเริ่มใช้งานเฟรมนี้ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้อัปเดตซอฟต์แวร์ของเครื่องเป็นเวอร์ชันล่าสุดแล้ว
- สำหรับรายละเอียดของเครื่องปัก ให้ดูคู่มือการใช้งาน
- เมื่อจัดเก็บเฟรมพร้อมแม่เหล็ก ให้ใช้ผ้าชิ้นระหว่างฐานเฟรมกับแม่เหล็ก หากแม่เหล็กติดกับฐานเฟรมโดยตรง จะแกะออกได้ยาก (ภาพ A-2)
- ยึดฐานเฟรมไว้เมื่อใส่และถอดเฟรมแม่เหล็กจากเครื่อง หากจับที่แม่เหล็กอาจทำให้เฟรมกับแม่เหล็กแยกออกจากกัน
- เมื่อใช้เฟรมแม่เหล็ก ตรวจสอบว่าไม่มีวัตถุใดๆ (วัตถุโลหะ เช่น เข็มและหมุด) ติดอยู่กับเฟรมแม่เหล็ก (ด้านหลังของแม่เหล็กและฐานเฟรม) หากมีวัตถุติดอยู่บนพื้นผิว อาจทำให้คุณภาพการปักลดลงหรือทำให้ตัวเครื่องเสียหาย
- อย่าใช้วัสดุที่แข็งหรือยืดหดได้หรือแข็งเกินเนื้อหา ฯลฯ มิฉะนั้นแม่เหล็กอาจไม่ติดเข้ากับฐานเฟรมหรือหลุดออกจากฐานเฟรม หรือวัสดุนี้อาจติดกับพื้นผิว ทำให้ปักได้ไม่ดี
- ใช้ผ้าที่มีความหนาไม่เกิน 2 มม. ผ้าที่ผ่านกระบวนการ เช่น ผ้าดองกันสนิม อาจไม่สามารถปักได้แม้ว่าจะมีความหนาน้อยกว่า 2 มม.

อุปกรณ์ที่มีให้ (ภาพ B)

เฟรมแม่เหล็กที่ซื้อใหม่จะมาพร้อมกับแม่เหล็กซึ่งติดกับฐานเฟรมโดยมีวัสดุห่อคั่นกลาง

- ฐานเฟรม (180 มม. (สูง) × 130 มม. (กว้าง)) (7 นิ้ว (สูง) × 5 นิ้ว (กว้าง))
- แม่เหล็ก (ใหญ่ × 2, เล็ก × 4)
- คู่มือการใช้งาน (แผ่นนี้)

การถอดแม่เหล็กออกจากฐานเฟรม

- จับขอบแม่เหล็กด้วยนิ้วมือและยกขึ้นจากฐานเฟรม
 - จับแม่เหล็กจากด้านในหรือด้านนอก

การขึงผ้า

- วางผ้าให้เผือกเหนือฐานเฟรม (ภาพ D-1)
 - บริเวณที่ปักจะอยู่เกือบกึ่งกลางเฟรม ดูบริเวณที่แรเงาใน ภาพ D-1-①
- ติดแม่เหล็กที่หันเข้าโดยให้ ▽ ชี้เข้าด้านในของเฟรม ก่อนอื่นติดแม่เหล็กสองตัว (เล็ก) ที่ด้านซ้ายของฐานเฟรม (ภาพ D-2)
- ติดแม่เหล็กสองตัว (เล็ก) ที่ด้านขวาของฐานเฟรม ติดแม่เหล็ก (เล็ก) พร้อมกับรัดผ้าให้เรียบด้วยแม่เหล็กดังกล่าว (ภาพ D-3)
 - ติดแม่เหล็กโดยให้ ▽ ชี้เข้าด้านในของเฟรมเช่นเดียวกับด้านซ้าย
 - เมื่อใช้วัสดุที่ยืดหยุ่น เช่น ผ้าน้ำหนักเบา หรือเมื่อรัดผ้าให้เรียบไม่ได้ ให้ดึงผ้าจากด้านนอกของเฟรมเมื่อขึงผ้า
- ติดแม่เหล็ก (ใหญ่) ที่ขอบบนและขอบล่างของฐานเฟรมอย่างละตัวโดยให้ ▽ ชี้เข้าด้านในของเฟรม (ภาพ D-4)
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่า ▽ บนแม่เหล็กทุกตัวชี้เข้าด้านในของเฟรม หากติดแม่เหล็กในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง อาจไม่สามารถยึดผ้าเข้ากับเฟรมได้อย่างแน่นอน
 - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผ้าตึงและไม่มีรอยยับ
- จับแม่เหล็กทีละตัวและยกขึ้นจากเฟรมเบาๆ เพื่อตรวจสอบว่าแม่เหล็กยึดผ้าได้อย่างแน่นอนโดยไม่หลุดออกมา

การใส่เฟรมปักผ้าเข้ากับเครื่อง

- ตั้งเครื่องในโหมดปัก จากหน้าจอเข็มและต้นผ้าปักหลายชั้น
- ขณะตั้งฐานเฟรมไว้ ให้ติดเฟรมแม่เหล็กเข้ากับชุดปัก (ภาพ E-1)
- เลือกแพทเทิร์น จากนั้นใช้ฟังก์ชันเพื่อตรวจสอบบริเวณที่ปัก ตรวจสอบว่าต้นผ้าปักหลายชั้นชนกับเฟรมหรือติดกับผ้า
 - ผ้าพร้อมสำหรับปัก กดปุ่ม "เริ่ม/หยุด" เพื่อทำการปัก

การถอดเฟรมออกจากเครื่องและขึงผ้าใหม่

- ถอดเฟรมแม่เหล็กออกจากเครื่อง
 - เมื่อถอดเฟรมแม่เหล็ก ให้จับที่ฐานเฟรม
- ถอดแม่เหล็กทั้งหมดและทำซ้ำขั้นตอน D "การขึงผ้า" เพื่อขึงผ้าใหม่

磁吸框

布料可以轻松牢固地固定在框中进行绣制。

警告标签 (图A-1)

本产品的底框包含磁铁。

- 请勿将手指夹在底框和磁铁之间。
- 请务必将本产品远离精密电子元件 (智能手机等)、计算机磁盘、带磁条的信用卡等物品。
- 如果您佩戴起搏器, 请勿使用本产品。

*** 请务必让磁铁和磁吸框都远离机器。这可能会对内部电子元件造成影响并导致机器故障。**

注意

- 绣制大块布料时, 请勿让多余的布料从放置机器的表面垂下来。否则, 布料的重量可能会阻止导轨自由移动, 导致磁吸框撞击针或者针折断/弯曲, 造成人员受伤。

提示

- 使用此框之前, 请确保您的机器软件已更新为最新版本。
- 有关使用绣花机的详细信息, 请参见绣花机的使用说明书。
- 存放吸附有磁铁的框时, 请在底框和磁铁之间放置布料。如果将磁铁直接吸附在底框上, 则很难将它们分离 (图A-2)。
- 在机器上安装和拆卸磁吸框时, 请握住底框。通过磁铁提起可能会导致框与磁铁分离。
- 使用磁吸框时, 请检查是否有任何物品 (针和大头针等金属物体) 吸附在磁吸框上 (磁吸框和底框的背面)。如果有任何物品吸附在表面上, 可能会影响绣制质量或损坏机器的主机。
- 请勿使用坚硬/弹性材料或者厚实克等。否则, 磁铁可能无法吸附在底框上或者可能从底框上脱落, 材料也可能卡在压脚上, 从而妨碍正确绣制。
- 不要使用厚度超过2毫米的布料。当绣制特殊处理的布料 (如带防滑衬里的布料) 时, 即使布料厚度小于2毫米, 也可能无法进行绣制。

B 附带的配件 (图B)

对于新购买的磁吸框, 磁铁会吸附在底框上, 包装材料会夹在底框与磁铁之间。

- 底框 (180毫米 (高) × 130毫米 (宽))
- 磁铁 (大 × 2个, 小 × 4个)
- 说明书 (本页)

从底框上取下磁铁

- 用手指抓住磁铁的边缘, 然后将其从底框上提起。
 - 从内部或外部抓住磁铁。

D 释放布料

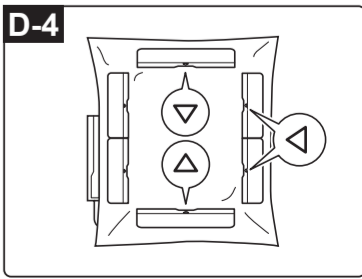
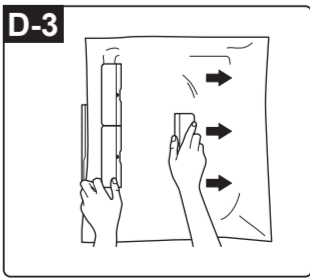
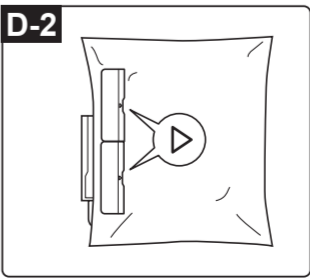
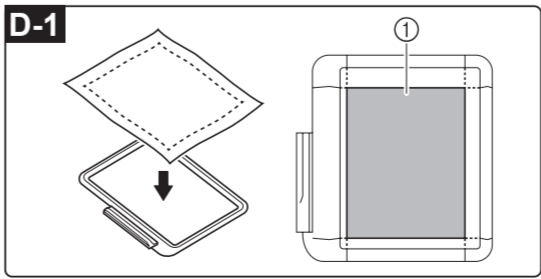
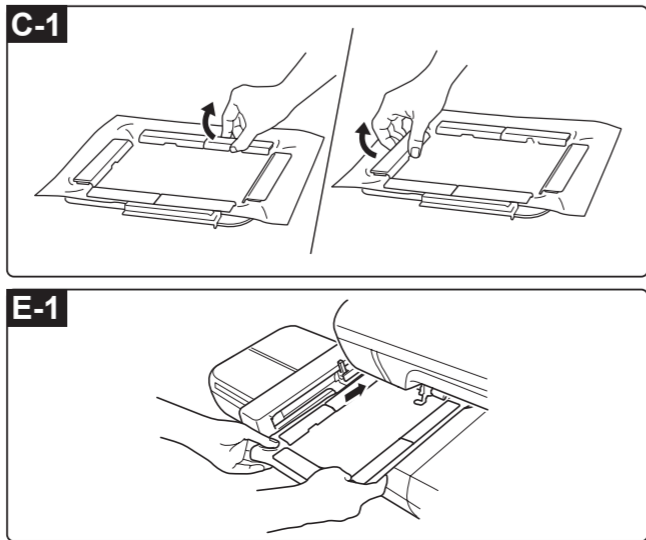
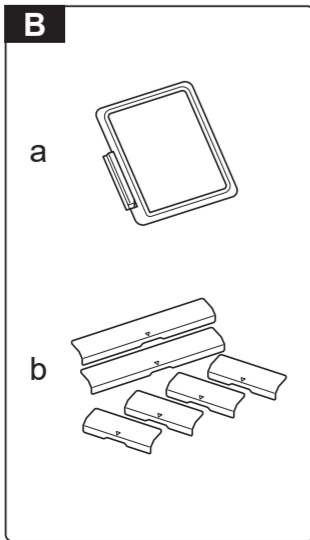
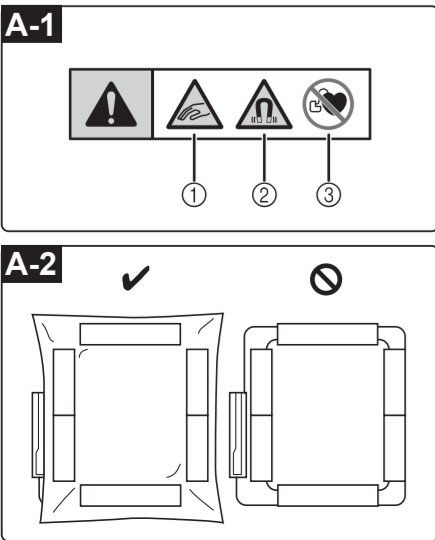
- 将带衬纸的布料铺在底框上 (图D-1)。
 - 绣制区域略微偏离框中心。请参见图D-1-①中的阴影区域。
- 吸附附带的磁铁, 让 ▽ 指向框的内部。首先, 在底框的左侧吸附两个磁铁 (小) (图D-2)。
- 将两个磁铁 (小) 吸附到底框的右侧。吸附磁铁 (小), 同时用磁铁平滑布料 (图D-3)。
 - 如左侧一样, 吸附磁铁, 让 ▽ 指向框的内部。
 - 当使用柔软的材料 (如轻质布料) 时, 或者当布料无法平滑时, 在释放布料时从框外部拉动布料。
- 在底框的顶部和底部边缘分别吸附一个磁铁 (大), 让 ▽ 指向框的内部 (图D-4)。
 - 确保所有磁铁上的 ▽ 都指向框的内部。如果未按正确的方向吸附磁铁, 则无法将布料正确固定到框上。
 - 确保布料绷紧且没有褶皱。
- 一次握住一个磁铁, 轻轻抬起框, 确认磁铁牢固地吸住布料, 不会脱落。

E 将绣花框安装到机器

- 将机器设置为绣制模式, 然后抬起针和绣花压脚。
- 握住底框的同时, 将磁吸框安装到绣花单元上 (图E-1)。
- 选择花样, 然后使用相关功能检查绣制区域。确认绣花压脚没有碰到框或钩住布料。
 - 布料已可用于绣制。按 "开始/停止" 按钮开始绣制。

F 从机器上取下框, 然后重新释放布料

- 从机器上取下磁吸框。
 - 取下磁吸框时, 请握住底框。
- 取下所有磁铁, 然后重复步骤 D "释放布料" 之后的步骤以重新释放布料。



㉔ 磁力框

可以輕鬆、牢固地將布料固定在框中進行刺繡。

A 警告標識 (圖 A-1)

本產品的底框包含磁石。

- ① 小心不要讓手指夾在底框與磁石之間。
- ② 請務必使本產品遠離精密電子（智慧型手機等）、電腦磁碟、有磁條的信用卡等。
- ③ 如果您佩戴心臟起搏器，請勿使用本產品。

***請務必使磁石和磁力框遠離機器，否則可能會影響內部電子零件，導致機器故障。**

⚠注意

• 刺繡大片布料時，請避免多餘的布料從設置機器的表面垂下。否則，布料的重量可能會妨礙刺繡臂自由移動，造成磁力框碰到車針而使車針斷裂或彎曲，導致身體受傷。

提醒

- 使用此框之前，請確定機器的軟體已更新至最新版本。
- 如需關於使用刺繡機的詳細資訊，請參考其使用說明書。
- 存放裝上磁石的磁力框時，請在底框與磁石之間夾入布料。如果直接將磁石安裝到底框上，可能會難以折離(圖A-2)。
- 將磁力框安裝到機器以及從機器上卸下時，請握住底框。透過磁石提起可能會導致框與磁石分離。
- 使用磁力框時，請確定沒有任何物件（車針、銷釘等金屬物體）吸附到磁力框上（磁石和底框的背面）。若有任何物件吸附到表面，可能會影響刺繡品質或損壞機器的主機。
- 請勿使用硬質或彈性材料或厚外套等，否則，磁石可能無法安裝到底框上或從底框脫離，或者材料可能卡在壓布腳上，從而妨礙正常刺繡。
- 建議使用厚度不超過2 mm的布料。在經過特殊工藝處理的布料上刺繡時，例如防滑襯料，即使布料厚度少於2 mm，也可能無法刺繡。

B 隨附的配件 (圖 B)

新購買的磁力框，磁石已安裝到底框上並在底框與磁石之間夾入了包裝材料。

(a) 底框

(180 mm (高) × 130 mm (寬))

(b) 磁石 (大×2、小×4)

(c) 使用說明書 (本頁)

C 從底框取下磁石

- 用手指握緊磁石邊緣，將其與底框分開。
 - 從內側或外側撥住磁石。

D 箍布料

- 將加了織紙的布料鋪在底框上 (圖 D-1)。
 - 刺繡區域應稍微偏離框的中心。請參考圖 D-1-①中的陰影區域。
- 安裝隨附的磁石，使▽指向框的內側。首先，將兩個（小）磁石安裝到底框左側 (圖 D-2)。
- 將另兩個（小）磁石安裝到底框右側。安裝（小）磁石的同時，用磁石將布料撫平 (圖 D-3)。
 - 如同左側那樣安裝磁石，使▽指向框的內側。
 - 使用薄布料等柔軟的材料或者布料無法展平時，在箍布料時從框的外側拉動布料。
- 將兩個（大）磁石分別安裝到底框的上邊緣和下邊緣，使▽指向框的內側 (圖 D-4)。
 - 確保所有磁石上的▽都指向框的內側。若磁石未按正確的方向安裝，則布料無法確實固定到底框上。
 - 確保布料繃緊沒有起皺。

E 將刺繡框安裝到機器

- 將機器設為刺繡模式，然後升起車針，抬起刺繡壓布腳。
- 握住底框，同時將磁力框安裝到刺繡專用座 (圖 E-1)。
- 選擇花樣，然後使用相關功能檢查刺繡區域。確定刺繡壓布腳不會碰到磁力框或卡住布料。

→可以開始繡製布料。按「啟動/停止」按鈕進行刺繡。

F 從機器上卸下磁力框並重箍布料

- 從機器上卸下磁力框。
 - 卸下磁力框時，請握住底框。
- 取下所有磁石，然後重複執行從D「箍布料」開始的步驟以重箍布料。

㉕ 자석 자수틀

천을 자수틀에 쉽게 단단히 고정하여 자수 놓을 수 있습니다.

A 경고 라벨(그림 A-1)

이 제품의 기본 자수틀에는 자석이 포함되어 있습니다.

- ① 기본 자수틀과 자석 사이에 손가락이 끼지 않도록 주의하세요.
- ② 이 제품과 정밀 전자 제품(스마트폰 등), 컴퓨터 디스크, 마그네틱 선이 있는 신용 카드 등을 가까이 하지 마세요.
- ③ 심박 조율기를 이식한 사용자의 경우 이 제품을 사용하지 마세요.

***기지에서 자석과 자석 자수틀을 모두 멀리하세요. 내부 전자 장치에 영향을 미치고 기기의 오작동을 일으킬 수 있습니다.**

⚠주의

• 큰 천에 자수 놓을 때에는 기기가 설치된 표면에서 남은 천을 늘어뜨리지 마세요. 그렇지 않으면 천의 무게로 인해 자수암이 자유롭게 움직이지 못해서 자석 자수틀이 바늘을 치거나 바늘이 부러지거나 휘어서 부상을 입을 수 있습니다.

참고

- 이 자수틀을 사용하기 전에 기기의 소프트웨어가 최신 버전으로 업데이트되었는지 확인하세요.
- 자수가 사용에 대한 자세한 내용은 작동 설명서를 참조하세요.
- 자석이 부착된 상태로 자수틀을 보관할 때에는 기본 자수틀과 자석 사이에 천을 놓으세요. 자석이 기본 자수틀에 직접 부착되어 있으면 관리하기 어렵습니다(그림 A-2).
- 기지에서 자석 자수틀을 부착하고 제거할 때에는 자수틀을 잡고 제거하세요. 자석을 잡으면 자수틀이 자석과 분리될 수 있습니다.
- 자석 자수틀을 사용할 때에는 자석 자수틀(자석과 기본 자수틀의 뒤쪽)에 물품(바늘과 핀 등의 금속 물체)이 붙어있지 않는지 확인하세요. 물품이 표면에 붙어있으면 자수 품질에 영향을 미치거나 기기의 기본 유니트를 손상시킬 수 있습니다.
- 땃땃하거나 신축성 있는 재료 또는 두꺼운 재킷 등을 사용하지 마세요. 그렇지 않으면 자석이 기본 자수틀에 부착되지 않거나 기본 자수틀에서 떨어지거나 재료가 노루발에 갇서 올바른 자수를 놓지 못할 수 있습니다.
- 두께가 2mm 이하인 천을 사용하세요. 미끄럼 방지 안감이 있는 천과 같이 특수 처리된 천에 자수 놓을 때에는 천 두께가 2mm 미만인 경우에도 자수가 붙지 않을 수 있습니다.

B 포함된 액세서리(그림 B)

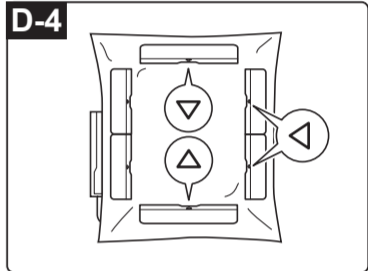
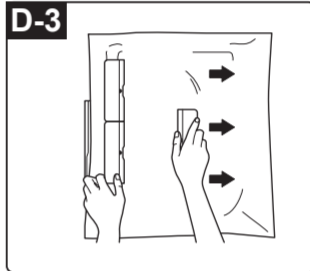
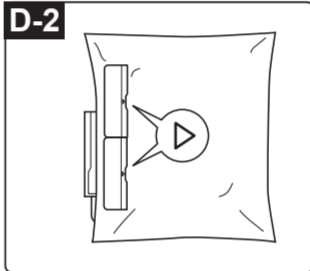
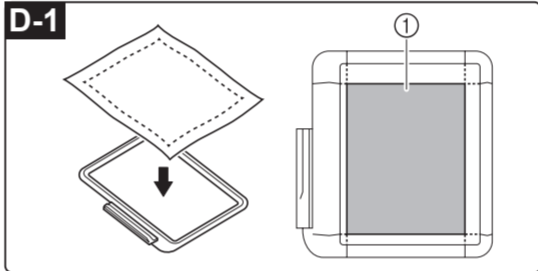
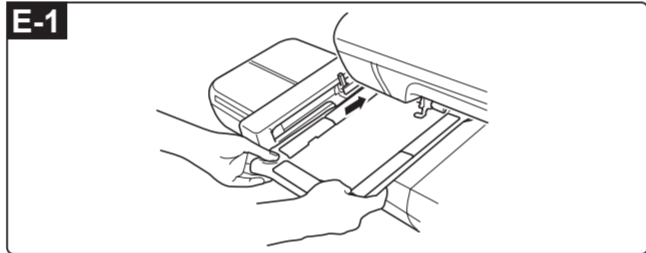
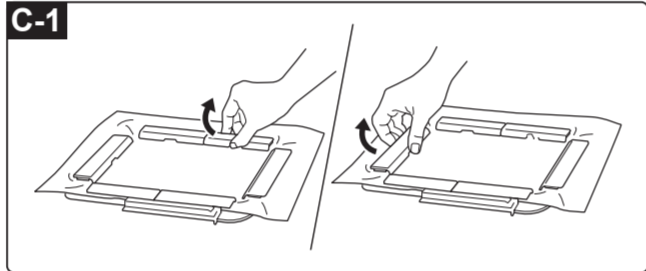
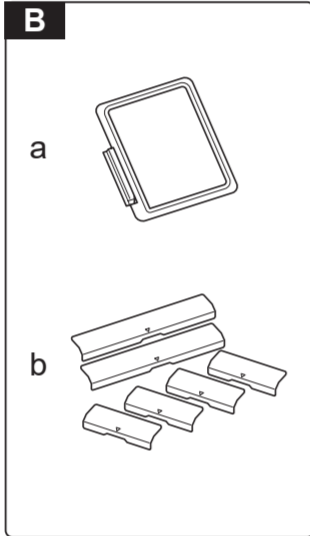
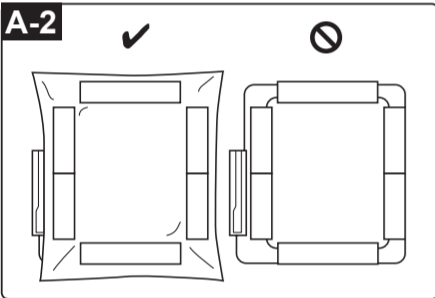
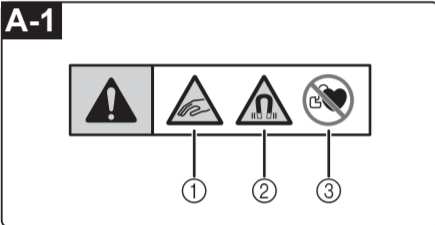
새로 구입한 자석 자수틀은 자석이 기본 자수틀에 부착되어 있고 포장재가 그 사이에 끼워진 상태로 제공됩니다.

(a) 기본 자수틀

(180mm(높이) × 130mm(폭))7인치(높이) × 5인치(폭))

(b) 자석(대 × 2, 소 × 4)

(c) 작동 설명서(이 시트)



㉖ 마그네트枠

布地を簡単にしっかりと枠に固定し、刺しゅうすることができます。

A 警告ラベル(図A-1)

本製品のベース枠、マグネットには磁石が含まれています。

① ベース枠とマグネットの間に指などをはさまないように注意してください。

② 精密電子機器（スマートフォンなど）、コンピューターディスク、磁気読み取り部分のあるクレジットカードなどには、本製品を近づけないでください。

③ ベースメーカーを装着している場合は、本製品を使用しないでください。

***マグネット枠をミシン本体に近づけないでください。内部の電子機器に影響を与え、ミシンの動作に異常が出ることがあります。**

⚠注意

• 大きな布地に刺しゅうする場合は、ミシンが置かれている台から布地が垂れ下がらないようにしてください。布地の重みで、キャリッジの動きが制限され、マグネット枠が針に当たり、針が折れたり曲がったりして、けがををするおそれがあります。

- お願い**
- 初めて使用するときは、ミシンのソフトウェアのバージョンが最新になっていることを確認してください。
- ミシン本体の操作については、ミシンの取扱説明書をご覧ください。
- マグネットをベース枠に取り付けて保管する際は、ベース枠とマグネットの間に布地をはさんでください。ベース枠にマグネットを直接取り付けると、マグネットが取り外しにくくなります (図A-2)。
- 枠の取り付け、取り外し時は、ベース枠部を持ってください。マグネットに触れると、マグネットが脱落するおそれがあります。
- マグネット枠を使用するときは、マグネット枠(マグネット、ベース枠の裏側)に付着物(針やまち針、その他金属類など)がないことを確認してください。付着物があると、縫製品質に影響が出たりミシン本体に傷がつくおそれがあります。
- コシがある素材、弾力がある素材、厚手のジャケットなどは使用しないでください。マグネットがベース枠に取り付かなかったり、マグネットがベース枠から外れたり、素材が押えに引っかかったりする原因となり、正常に刺しゅうできなくなることがあります。
- 2ミリ厚以下の布地を使用してください。ただし、すべり止め付き裏地など、特殊加工された布地の場合、2ミリ厚以下の布地でも、刺しゅうができないことがあります。

B 付属品(図B)

購入時、マグネットは梱包材をはさんだ状態で、ベース枠に取り付けられています。

(a) ベース枠

縫製範囲 縦18 cm×横13 cm

(b) マグネット (大×2, 小×4)

(c) 取扱説明書(本紙)

C マグネットをベース枠から取り外す

- マグネットの端に指を掛け、持ち上げてベース枠から取り外します。
 - マグネットの内側と外側にあるすき間のどちらかに指を掛けてください。

D 枠に布地を張る

- ベース枠の上に、接着芯を貼った布地を伸ばしてのせませす(図D-1)。
 - 縫製範囲は枠の中心から少しずれています。図D-1-①の網掛け部を参照してください。
- ▽が枠の内側を向くように、付属のマグネットを取り付けます。まず、ベース枠の左側にマグネット(小)を2個取り付けます (図D-2)。
- ベース枠の右側にもマグネット(小)を2個取り付けます。マグネット(小)で布地を整えるようになでながら取り付けてください (図D-3)。
 - 薄地などのコシがない布地を使用するときや、布地をきれいに張れないときは、枠の外側から布地を引っ張りながら取り付けてください。
 - 左側と同様に、▽が内側を向くように取り付けてください。
- ベース枠の上下にマグネット(大)1個を、▽が枠の内側を向くように取り付けます (図D-4)。
 - すべてのマグネットの▽が枠の内側を向いていることを確認してください。正しい向きに取り付けないと、布地を枠に正しく固定することができません。
 - 布地にしわ、たるみがないことを確認してください。

5 マグネットを一つずつ持って枠を少し上に持ち上げ、マグネットが外れずに布地を十分に保持できていることを確認します。

E 枠をミシンにセットする

- ミシンを刺しゅうモードにして、針と刺しゅう押えを上げます。
- ベース枠部を持って枠を刺しゅう機に取り付けます (図E-1)。
- 模様を選び、縫製範囲を確認する機能を使って、押えが枠に当たらないこと、布地がひつかからないことを確認します。

→これで刺しゅうの準備ができました。「スタート/ストップ」スイッチを押して、刺しゅうします。

F 枠をミシンから取り外す・布地を張り替える

- ミシンから枠を取り外します。
 - 枠を取り外す際は、ベース枠部を持ってください。
- マグネットをすべて取り外し、D「枠に布地を張る」の動作を繰り返し、布地を張り替えます。

C إزالة المغناطيس من إطار القاعدة

- امسك أحد حواف المغناطيس بصابعك وارفعها خارج إطار القاعدة.
- امسك المغناطيس سواء من الداخل أو الخارج.

D تثبيت القماش

- أفرد القماش المثبت على إطار القاعدة (الشكل D-1).
 - منطقة التطريز مزاحة قليلاً من مركز الإطار. الرجوع إلى المنطقة المظللة في الشكل D-1-①.
- ركب المغناطيسات المرفقة بحيث ▽ تشير إلى داخل الإطار. أولاً ركب اثنين من المغناطيسات (الصفيرة) بالجانب الأيسر من إطار القاعدة (الشكل D-2).
- ركب اثنين من المغناطيسات (الصفيرة) بالجانب الأيمن من إطار القاعدة. ركب المغناطيسات (الصفيرة)، مع تسوية القماش باستخدامها (الشكل D-3).
 - ومثلما فعلنا في الجانب الأيسر، ركب المغناطيس بحيث ▽ يشير إلى داخل الإطار.
 - عند استخدام مادة مثل القماش الخفيف الوزن، أو عندما لا يمكن تسوية القماش، امسح القماش من الخارج عند وضعه داخل الإطار.
- ركب مغناطيسًا واحدًا كبيرًا عند كل من الحافتين العلوية والسفلية بحيث ▽ يشير كل منهما إلى داخل الإطار (الشكل D-4).
 - تأكد من أن ▽ كل المغناطيسات تشير إلى داخل الإطار. إذا لم يتم تركيب المغناطيسات في الاتجاه الصحيح، فلا يمكن تثبيت القماش بشكل صحيح في الإطار.
 - تأكد من أن القماش مشدود وليس به تجاعيد.

- امسك المغناطيسات بواقع مغناطيس واحد في كل مرة وارفع الإطار قليلاً لتتأكد من أن المغناطيسات تثبت القماش.

E تركيب إطار التطريز بالمأكنة

- اصبط المأكنة على وضع التطريز، ثم ارفع الإبرة والقدم الخاصة بالتطريز.
- انثناء تثبيت إطار القاعدة قم بتركيب الإطار المغناطيسي بوحدة التطريز (الشكل E-1).
- حدد النمط، ثم استخدم وظيفة التحقق من منطقة التطريز. تحقق من أن القدم الخاصة بالتطريز لا تلمس الإطار أو علاقة بالمقماش.

F إزالة الإطار من المأكنة وإعادة تثبيت القماش

- قم بإزالة الإطار المغناطيسي من المأكنة.
 - عند إزالة الإطار المغناطيسي، ثبت إطار القاعدة.
- قم بإزالة كافة المغناطيسات، وكرر الإجراء من الخطوة D «تثبيت القماش» حتى إعادة وضع القماش داخل الإطار.

C 기본 자수틀에서 자석 제거

- 손가락으로 자석의 가장자리를 잡고 기본 자수틀에서 들어올리세요.
 - 안쪽이나 바깥쪽에서 자석을 잡으세요.

D 자수틀에 천 끼우기

- 심지를 부착한 원단을 기본 자수틀 위에 펼치세요(그림 D-1).
 - 자수 영역이 자수틀의 가운데에서 약간 벗어납니다. 그림 D-1-①에서 흐린 영역을 참조하세요.
- ▽가 자수틀의 안쪽을 가리키도록 포함된 자석을 부착하세요. 먼저 자석(소) 두 개를 기본 자수틀의 왼쪽에 부착하세요 (그림 D-2).
- 자석(소) 두 개를 기본 자수틀의 오른쪽에 부착하세요. 자석(소)으로 천을 고르게 펴면서 부착하세요(그림 D-3).
 - 왼쪽과 마찬가지로 ▽가 자수틀의 안쪽을 가리키도록 자석을 부착하세요.
 - 얇은 천과 같이 유연한 재료를 사용하거나 천을 고르게 펼 수 없는 경우에는 자수틀에 천을 끼울 때 자수틀의 바깥쪽에서 천을 당기세요.
- ▽가 자수틀의 안쪽을 가리키도록 자석(대)을 한 개씩 기본 자수틀의 상단 및 하단 가장자리에 부착하세요(그림 D-4).
 - 모든 자석의 ▽가 자수틀의 안쪽을 가리키는지 확인하세요. 자석이 올바른 방향으로 부착되어 있지 않으면 천을 자수틀에 제대로 고정할 수 없습니다.
 - 천이 팽팽하고 주름이 없는지 확인하세요.
- 자석을 한 번에 한 개씩 잡고 자수틀을 약간 들어올려 자석이 떨어지지 않고 천을 단단히 잡고 있는지 확인하세요.

E 기기에 자수틀 부착

- 기기를 자수 모드로 설정한 다음 바늘과 자수 노루발을 올리세요.
- 기본 자수틀을 잡은 상태에서 자석 자수틀을 자수 유니트에 부착하세요(그림 E-1).
- 패턴을 선택한 다음 자수 영역 확인 기능을 사용하세요. 자수 노루발이 자수틀을 치거나 천에 걸리지 않는지 확인하세요. → 천에 자수 놓을 준비가 되었습니다. “시작/멈춤” 버튼을 눌러 자수틀 놓으세요.

F 기지에서 자수틀 제거 및 자수틀에 천 다시 끼우기

- 기지에서 자석 자수틀을 제거하세요.
 - 자석 자수틀을 제거할 때에는 기본 자수틀을 잡으세요.
- 자석을 모두 제거하고 D단계 “자수틀에 천 끼우기”의 절차를 반복하여 자수틀에 천을 다시 끼우세요.

AR الإطار المغناطيسي

يمكن تثبيت القماش بسهولة وثبات في الإطار من أجل التطريز.

A علامة التحذير (الشكل A-1)

يحتوي إطار القاعدة الخاص بهذا المنتج على مغناطيسات.
① يُرجى الحذر من الضغط على أسابعك بين إطار القاعدة والمغناطيس.
② يُرجى الحفاظ على هذا المنتج بعيدًا عن الأجهزة الإلكترونية الدقيقة (الهواتف الذكية وغيرها) وأقراص الكمبيوتر وبطاقات الائتمان ذات الشريط المغناطيسي وغيرها.
③ لا تستخدم هذا المنتج إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم ضربات القلب.

*** تأكد من الحفاظ على كل من المغناطيسات والإطار المغناطيسي بعيدًا عن المأكنة. قد يؤثر هذا على الإلكترونيات الداخلية والتسبب في إحداث عطل بالمأكنة.**

⚠تنبيه

• عند تطريز قطع كبيرة من القماش، لا تسمج بتدلي النسيج الزائد من السطح الموضوع عليه المأكنة. وإلا فقد يمتع وزن النسيج الحاملة من التحرك بحرية، مما يتسبب في اصطدام الإطار المغناطيسي بالإبرة أو كسرها أو تحللها مما يندمج عنه إصابتك.

ملاحظة

- قبل استخدام هذا الإطار تأكد من أنه قد تم تحديث البرنامج الخاص بالمأكنة إلى أحدث إصدار.
- الحصول على تفاصيل حول استخدام مأكنة التطريز، يُرجى الرجوع إلى "دليل التشغيل".
- عند تخزين الإطار مع تركيب المغناطيسات، يُرجى وضع القماش بين إطار القاعدة والمغناطيسات. إذا تم تركيب المغناطيس مباشرة بالإطار، فإنه سيكون من الصعب فصله (الشكل A-2).
- ثبت إطار القاعدة عند تركيب الإطار المغناطيسي بالمأكنة وعند فصله منها. قد يؤدي التداخل بالمغناطيس إلى انفصال الإطار من المغناطيس.
- عند استخدام الإطار المغناطيسي، تأكد من عدم وجود عناصر (أجسام معدنية كالإبر والبرشيم) علاقة بالإطار المغناطيسي (الجانب الخلفي من المغناطيس وإطار القاعدة). إذا كان هناك أي عناصر علاقة بالسطح، فقد تؤثر على جودة التطريز أو قد تؤدي إلى تلف الوحدة الرئيسية للمأكنة.
- لا تستخدم مادة صلبة أو مطاطية أو سترات سميكة أو غيرها. ولا قد تفذ لا يتم تركيب المغناطيس بإطار القاعدة أو قد يخرج عن إطار القاعدة أو قد تعلق تلك المادة بالقدم المضاعطة مما يمنع التطريز بصورة ملائمة.
- استخدام قماش يسمك لا يزيد عن 2 ملم. قد لا يكون تطريز الأقمشة المميّزة خمسينًا، مثل تلك الأقمشة المرودة ببطانة عدم الاتزان ممتلًا حتى لو كان سمك النسيج أقل من 2 ملم.

B الملحقات المرفقة (الشكل B)

يلقي الإطار المغناطيسي الذي تم شراؤه حديثًا مع المغناطيس المركب بإطار القاعدة ومواد التعتبة محصورة بينهم!

(a) إطار القاعدة

(180) مم (ارتفاع) × 130 سم (عرض)) (7 بوصات (ارتفاع) × 5 بوصات (عرض))

(b) المغناطيس (عدد 2 مغناطيس كبير وعدد 4 مغناطيس صغير)

(c) دليل التعليمات (هذه الورقة)

